



El jurado, con el cocinero Josean Eizmendi, en la huerta del restaurante Illarra.

## ECOS DE SOCIEDAD

Puede enviar su mensaje a:  
**Correo postal:** Calle Portuetxe, 2.  
20018. San Sebastián.

**Correo electrónico:**  
ecos@diariovasco.com

**Fax:** 943 410814.

**En mano:** en la oficina de DV en  
San Sebastián, calle Santa Catalina,  
nº 1.

Se recuerda a los lectores que no se devuelven los originales fotográficos y que por necesidades de espacio algunas fotos podrán no publicarse.

## Cumpleaños



Zorionak Enara zure urtebetetzean! Aita eta Ama, Joseba, Leire eta Eneko, Noa eta Natale.



Zorionak Anartz! Gaur 5 urte. Muxu haundi bat etxekoen partetik. Maite zaitugu!!

## Nacimientos

Maria Echeveste Eza (Aiete)  
Gabriela Echeveste Eza (Aiete)  
Noah Lopez Sobrido (Lasarte)  
Beñat Zubieta Elizagoien (Etxalar)  
Nahia Gonzalez Zubiaurre (Errenteria)  
Paula Plaza Ramos (Lezo)

# Teledonosti otorga los premios 2016

## El jurado se reunió en el restaurante Illarra para decidir los galardonados

### GENTE DE LA CIUDAD

JOTI DÍAZ

✉ jotidiaz@facilnet.es



Teledonosti entregará los Premios 2016 en una gala que se celebrará el próximo día 30 de noviembre en los salones del hotel Amara Plaza. Son los galardones a las personas y entidades más destacadas de 2016.

En esta ocasión y en el mundo del deporte, se premia a la medallista de oro en las Olimpiadas de Brasil, **Maialen Chourraut**, por su éxito en el piragüismo en aguas bravas. También el pelotari guipuzcoano **Iker Irribarria**, que a sus 19 años

ha conseguido el título de campeón individual de pelota, el más joven de la competición desde el año 1995.

**Fernando Postigo**, fotógrafo muchos años de EL DIARIO VASCO. Ahora jubilado y con un archivo impresionante de fotografías de Gipuzkoa y los guipuzcoanos. Merecido premio también para Zapreak, la Asociación, que entre otros proyectos, da de comer todos los días a 1.700 refugiados en la isla griega de Chios. Ellos se encargan de conseguir los alimentos, que son preparados por cocineros voluntarios, la mayoría guipuzcoanos, aunque también participan de varias provincias españolas.

La cantante donostiarra **María Berasarte**, ahora afincada en Lisboa, experta en fados y otros tipos de músicas, triunfa en Europa y es

conocida como la «Voz desnuda». De **José Antonio Vilaboa** poco se puede añadir a su larga trayectoria como presidente de las Casas Regionales de Gipuzkoa. Ha conseguido aglutinar en esta asociación a gentes llegadas de todos los puntos cardinales españoles. Excelente y reconocido gestor y promotor de numerosas actividades en pro de la entidad.

En el apartado gastronómico, en esta ocasión el jurado se ha decidido por la trayectoria de **Elena Arzak**, que junto a su aita **Juan Mari** ha conseguido mantener el restaurante del Alto de Miracruz en la élite mundial. El premio al empresario del año ha sido para **José Poza Sanz**, propietario de la empresa Más Móvil, entre las primeras empresas del sector de telefonía móvil.

El premio a la investigación es este año es para el Basque Center on Cognition Brain and Language (BCBL). Centro de investigación ubicado en nuestra ciudad dedicado a estudiar los mecanismos neurocognitivos del lenguaje. La actriz donostiarra **Miren Ibaruren**, con una larga trayectoria en el mundo del cine y de la televisión. Ahora triunfa en la serie 'La que se avecina'. Completa el cuadro de premiados la estilista donostiarra **Elise Campelo**. Celebra ahora 50 años desarrollando su trabajo y consiguiendo numerosos éxitos, tanto en el mundo de la moda, como en su establecimiento de la calle Urbieta y en exhibiciones profesionales no sólo en nuestra ciudad sino también en ciudades como París y Londres.

El jurado que ha decidido los premios está compuesto por **Isabel Cortadi**, directora de Teledonosti; **Tito Irazusta**, responsable de Deportes; **Juan Mari Mañero**, promotor de los premios y director y presentador de 'Gipuzkoa a diario' y las periodistas **Itziar Altuna** y **Verónica Melo**, completan el grupo televisivo. **Pedro Gabilondo**, ex subdirector de EL DIARIO VASCO, con los periodistas **Ana Vozmediano** e **Iker Marin**, y **Ager Lasurtegi**, del departamento de Marketing; **Beatriz Minguez**, periodista de Donostibus, y quien esto escribe.

El grupo se reunió en el excelente restaurante Illarra, del barrio de Igara, que dirige **Josean Eizmendi**. Los miembros del jurado conocieron la huerta, de la que se surte las verduras que se cocinan en el restaurante y a continuación sus componentes disfrutaron de un menú compuesto de hongos con huevo a baja temperatura; verduras en tempura; croquetas variadas; rodaballo a la parrilla y no podían faltar las chuletas, que tanto éxito han tenido en los concursos en los que ha participado. De postre, leche frita y helado.

# EI

# Taxi de la ciudad



Infórmate sobre el servicio de taxi compartido



# 943 46 46 46

## TAXI DONOSTI

Somos más, llegamos antes, costamos menos

